

# Matkailutilasto

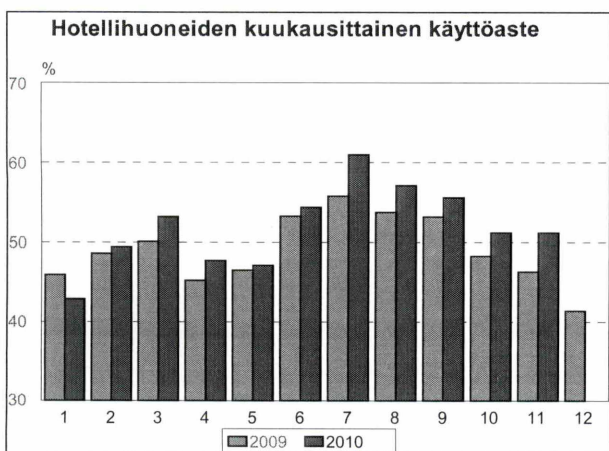
## Turiststatistik Tourism Statistics

2010, Marraskuu – november – November

### Yöpymiset majoitusliikkeissä lisääntyivät 11 prosenttia marraskuussa

Yöpymisten kokonaismäärä Suomen majoitusliikkeissä oli runsaat 1,2 miljoonaa yöpymisvuorokautta marraskuussa 2010, mikä oli 11 prosenttia enemmän kuin vuotta aiemmin. Kotimaisten matkailijoiden yöpymisiä kirjattiin 900 000 vuorokautta marraskuussa, mikä oli vajaat 10 prosenttia enemmän kuin marraskuussa 2009. Ulkomaisten matkailijoiden yöpymisiä kirjattiin 300 000 vuorokautta. Määrä oli 15 prosenttia enemmän kuin edellisenä vuonna.

Matkailu Venäjältä Suomeen vilkastui edelleen ja venäläiset olivatkin suurin ulkomaisten matkailijoiden ryhmä marraskuussa. Heidän yöpymisiään kirjattiin Suomen majoitusliikkeissä 84 000 vuorokautta. Määrä oli 36 prosenttia enemmän kuin vuotta aiemmin. Ruotsalaiset olivat seuraavana 33 000 yöpymisellä, mikä oli lähes 23 prosenttia enemmän kuin marraskuussa 2009. Saksalaiset olivat kolmantena lähes 26 000 yöpymisvuorokaudella, mikä oli 4 prosenttia vähemmän kuin vuotta aiemmin. Seuraavina olivat britit runsaalla 20 000 yöpymisvuorokaudella ja virolaiset lähes 17 000 yöpymisvuorokaudella. Hotellihuoneiden käyttöaste oli marraskuussa 51,2 prosenttia. Vuotta aiemmin se oli 46,3 prosenttia.

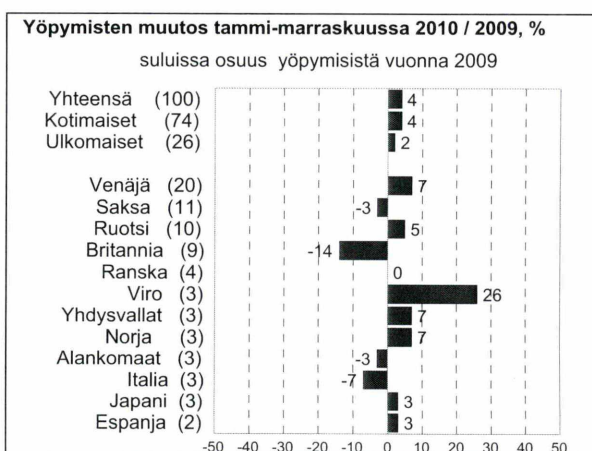


### Yöpymisten kokonaismäärä kasvoi 3,5 prosenttia tammi-marraskuussa

Tammi-marraskuussa yöpymiset lisääntyivät Suomen majoitusliikkeissä 3,5 prosenttia edellisen vuoden vastaavaan jaksoon verrattuna. Ulkomaisten matkailijoiden yöpymisvuorokaudet lisääntyivät 2 prosenttia ja kotimaan matkailijoiden yöpymiset lisääntyivät 4 prosenttia. Tammi-marraskuussa majoitusliikkeissä tilastoititiin yhteensä lähes 18 miljoonaa yöpymisvuorokautta.

Venäläiset olivat 936 000 yöpymisvuorokaudella ylivoimaisesti suurin ulkomaalaisryhmä Suomen majoitusliikkeissä tammi-marraskuussa. Venäläisten yöpymiset lisääntyivät 6,5 prosenttia vuoden 2009 vastaavaan ajanjaksoon verrattuna. Seuraavana olivat ruotsalaiset 499 000 yöpymisellä, mikä oli 5 prosenttia enemmän kuin edellisenä vuonna. Saksalaiset olivat kolmantena lähes 486 000 yöpymisvuorokaudella. Määrä väheni kuitenkin edellisvuodesta lähes 3 prosenttia. Brittien yöpymiset vähenivät 13,5 prosenttia ja italialaisten yöpymiset 7 prosenttia vuodentakaisesta.

Vuoden 2010 marraskuun tilastossa vastaamatta jättäneiden liikkeiden osuus oli 19,1 prosenttia. Tilastollisin menetelmin korvattujen puuttuvien tietojen osuus yöpymisten kokonaismäärästä oli 3 prosenttia.



## Sisällys

## Innehåll

## Contents

Sisällys .....	2	Innehåll .....	2	Contents .....	2
Tuoteseloste .....	2	Produktbeskrivning .....	2	Product presentation.....	2
Hotellikapasiteetti ja sen käyttö .....	4	Hotellkapacitet och kap.utnyttjande..	4	Hotel capacity and cap. utilization..	4
Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain .....	6	Anlända gäster och övernattningar efter landskap .....	6	Visitor arrivals and nights spent by region .....	6
Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan .....	8	Anlända gäster och övernattningar efter bostadsland .....	8	Visitor arrivals and nights spent by country of residence .....	8
Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat.....	10	Passagerare i internationell flygtrafik .....	10	International passenger transport by air .....	10
Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat .....	11	Passagerare i internationell sjöfart .....	11	International passenger transport by sea .....	11
Ruotsinkielinen sanalista .....	12	Ordlista på svenska .....	12	Vocabulary in Swedish.....	12

## Tuoteseloste

### Tilaston kattavuus

Tilastokeskuksen majoitustilastoon sisältyvät hotellit ja vastaavat majoitusliikkeet (motellit, matkustajakodit yms.), lomakylät ja muut loma-asunnot, sekä leirintäalueet, joissa on vähintään 10 huonetta tai mökkiä tai sähköpistokkeella varustettua matkailuvaunupaikkaa sekä retkeilymajat. Kokokriteerin alapuolelle jääviä pieniä liikkeitä on yli 40 prosenttia majoitusliikkeistä, näiden osuus huonekapasiteetista on alle 10 prosenttia. Pienten liikkeiden lisäksi tilastoinnin ulkopuolelle jäävät mm. yksityiset vuokramökkit. Majoitusliikkeiden luokittelu noudattaa uudistettua toimialaluokitusta (TOL 2008), joka perustuu Euroopan unionin yhteiseen toimialaluokituksen (NACE rev. 2).

### Tietosisältö

Tilasto sisältää tietoa hotellien kapasiteetista (liikkeiden, huoneiden ja vuodepaikkojen lukumäärä), kapasiteetin käytöstä (huoneiden ja vuodepaikkojen käyttöaste) ja huoneiden keskihinoista sekä kaikkien majoitusliikkeiden matkailijavirroista. Hotellihuoneiden käyttöaste ja keskihinnat on esitetty maakunnittain ja suurimmista kunnista (taulukko 1). Hotelleihin ja kaikkiin majoitusliikkeisiin saapuneet vieraat ja yöpymiset on esitetty maakunnittain ja suurimmista kunnista (taulukko 2). Lisäksi yöpymiset on esitetty majoitusliiketyypeittäin (TOL 2008) asuinmaittain luokiteltuina (taulukko 3).

### Tietojen keruu

Majoitustilaston tiedot kerätään kuukausittain tilastoinnin piirissä olevilta majoitusliikkeiltä. Ahvenanmaan tiedot saadaan maakunnan tilastotoimiston Ålands statistik- och utredningsbyrån (ÅSUB) kautta. Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen tässä julkaistut Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa ÅSUBin julkaisemista tiedoista. Tietojen antaminen Tilastokeskukselle perustuu lakiin (280/2004).

## Product presentation

### Coverage of accommodation statistics

Accommodation statistics covers hotels and similar establishments (motels, guest homes, boarding houses), holiday villages and camping sites with at least 10 rooms, cottages or caravan pitches and youth hostels. The size criterion excludes over 40 per cent of establishments, but less than 10 per cent of room capacity. Besides small establishments, private rental cottages are not included in the statistics. The break-down of establishments by type is consistent with TOL 2008 classification which is based on the general EU standard classification of activities (NACE rev. 2)

### Data contents

This monthly report contains preliminary data on hotel capacity (number of hotels, rooms, bed-places), utilisation of capacity (occupancy rate of rooms and bed-places) and average room prices, as well as guest flows in all accommodation establishments. The occupancy rate and the average room price are presented by regions and by the biggest municipalities (Table 1). The guest arrivals in hotels and in all accommodation establishments are presented by regions and by the biggest municipalities (Table 2). Furthermore, nights spent are presented by type of establishments (NACE rev. 2 classification) and by country of residence (Table 3).

### Data collection

The data are collected on a monthly bases from the accommodation establishments included in the statistics. Data on accommodation statistics in Ahvenanmaa are provided by the regions own statistical bureau Ålands statistik- och utredningsbyrån (ÅSUB). Due to methodological differences these statistics may differ from those published directly by ÅSUB. Establishments have a statutory obligation to deliver data to Statistics Finland (Act 280/2004).

## Tietojen keruu

Majoitustilaston tiedot kerätään kuukausittain tilastoinnin piirissä olevilta majoitusliikkeiltä. Ahvenanmaan tiedot saadaan maakunnan tilastotoimiston Ålands statistik- och utredningsbyrån (ÅSUB) kautta. Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen tässä julkaistut Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa ÅSUBin julkaisemista tiedoista. Tietojen antaminen Tilastokeskukselle perustuu lakiin (280/2004).

## Puuttuvan tiedon käsittely

Puuttuvien tietojen käsittelyssä on käytetty imputointimenetelmiä. Tällä tarkoitetaan puuttuvien tietojen paikkausta korvikearvoilla, jotka on estimoitu mahdollisimman oikeiksi. Tässä tilastossa kuukausikohtainen korvikearvo otetaan ensisijaisesti majoitusliikkeen aikaisemmilta vuosilta ja toissijaisesti mahdollisimman samankaltaisten (toimialan, kapasiteetin ja alueen suhteen), vastanneiden majoitusliikkeiden tiedoilla. Matkailutilaston kuukausijulkaisussa (ks. kansisivun viimeinen kappale) ilmoitetaan imputoitujen yöpymisten prosenttiosuus kaikista yöpymisistä ja vastaamatta jättäneiden liikkeiden prosenttiosuus kaikkien liikkeiden lukumäärästä.

## Hotellihuoneiden käyttöaste ja keskihinta

Hotellihuoneiden käyttöaste on laskettu päivittäin käytössä olleiden huoneiden prosenttiosuutena kaikista käytettävänä olleesta huonekapasiteetista, josta on vähennetty peruskorjauksessa olleet huoneet. Vuoteiden käyttöaste on laskettu yöpymisten prosenttiosuutena käytettävänä olleista vuodepaikoista. Huoneiden käyttöasteen muutos on ilmoitettu prosenttiyksikköinä edellisen vuoden vastaavaan kuukauteen verrattuna. Huoneiden keskihinta on saatu jakamalla majoitusmyynnistä saadut tulot käytössä olleiden huoneiden lukumäärällä (taulukko 1).

## Ennakkotietojen vertailukelpoisuus

Yöpymisten muutos (kaikki majoitusliikkeet ja hotellit) ilmoitetaan prosenttimuutoksena edellisen vuoden vastaavaan kuukauteen verrattuna (taulukko 3). Vertailtavien vuosien puuttuvat tiedot on korvattu tilastollisin menetelmin (ks. Puuttuvan tiedon käsittely) Puuttuvan tiedon käsittely on otettu käyttöön vuoden 2004 alussa. Kaikki kuukausitaulukoiden tiedot esitetään myös kumulatiivisina.

## Siirtyminen TOL 2008 toimialaluokituksen

Vuoden 2009 tammikuussa majoitustilastossa on otettu käyttöön uudistettu toimialaluokitus TOL 2008. Uuden toimialaluokituksen soveltaminen on aiheuttanut jonkin verran majoitusliikkeiden siirtoja luokasta toiseen, mikä näkyy pieninä muutoksina liikkeiden toimialaluokkien mukaisissa tilastoissa. Muutokset kohdistuvat pääasiassa hotelleihin, joista liikkeitä on siirretty niiden palvelutasoa ja toimintaa paremmin vastaaviin luokkiin (matkustajakodit, lomakylät/-asunnot, retkeilymajat). Tästä johtuen hotellien lukumäärä on jonkin verran pienentynyt vuoteen 2008 verrattuna, ja vastaavasti matkustajakotien ja lomakylä/asuntojen lukumäärät ovat kasvaneet. Yöpymisten lukumäärissä on tapahtunut samansuuntainen siirtymä, mikä jonkin verran heikentää tietojen toimialakohtaista vertailukelpoisuutta.

## Response rate and non-response

Imputation methods are used to compensate missing data. In these statistics, the primary imputation method is utilisation of earlier data from the establishment. If earlier data are not available, the donor unit will be the unit closest to the missing unit by size, type and region. The percentage share of non-responded establishments is given on the cover (last paragraph) of this monthly bulletin, as well as the percentage share of the number of estimated nights of the total.

## Room occupancy rate and average price

The hotel room occupancy rate shows the percentage share of the daily occupied rooms of all the hotel rooms available during a given month. Rooms under reparation have been deducted of the room capacity. The occupancy rate of the bed-places is calculated as the percentage share of the number of nights spent of all the bed-places available during a given month. Changes in room occupancy rate are shown as a percentage point change in room occupancy rate compared to the respective month in the previous year. The average room price is calculated by dividing the monthly accommodation revenue by the number of rooms occupied during a given month. (Table 1)

The change rate in the number of nights spent (all accommodation establishments and hotels) is shown as a percentage change of the number of nights registered in the respective month in the year before (Table 3). All the monthly tables are also compiled cumulatively.

## Comparability of the monthly data

Change in the number of nights spent (all accommodation establishments and hotels) is shown as the percentage change in the number of nights spent compared to the respective month in the previous year (Table 3). Missing data of the comparable periods are compensated using the statistical methods described above (see Response rate and non-response).

All the monthly tables are also compiled cumulatively.

## Implementation of NACE rev. 2

In January 2009, the revised EU standard classification of activities (NACE rev.2) has been applied in the statistics. The application of the revised classification has given rise to some amendments which can be seen as small changes in the statistics by activity. The amendments are mainly focused on hotels from which units have transferred to classes that better correspond to their activity and service standard (similar establishments, holiday villages and residences, youth hostels). Due to these changes, the number of hotels has slightly diminished from the year 2008, and consequently the number of similar establishments and holiday villages and residences have increased. These changes do not deteriorate the comparability of the statistics to the previous years. Consequently, these changes have affected the distribution of number of nights spent between the activity classes, which to some extent weakens the comparability to the previous years.

## 2010 Marraskuu - november - November

### 1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö - Hotel capacity and capacity utilization

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Hotellien lukumäärä Number of establ.	Huoneet - Bedrooms				Vuoteet - Bed-places	
		Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %	Muutos ed. v. %-yks. <sup>1)</sup> Change %-unit <sup>1)</sup>	Keskihinta € Sis. alv. 9 % Room price € Vat inc. 9 %	Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %
<b>Koko maa</b>	<b>619</b>	<b>48 690</b>	<b>51,2</b>	<b>4,8</b>	<b>86,32</b>	<b>105 549</b>	<b>35,8</b>
<b>Manner - Suomi</b>	<b>609</b>	<b>48 175</b>	<b>51,5</b>	<b>4,8</b>	<b>86,31</b>	<b>104 512</b>	<b>36,0</b>
<b>Uusimaa</b>	<b>105</b>	<b>13 226</b>	<b>67,3</b>	<b>7,5</b>	<b>97,01</b>	<b>25 003</b>	<b>49,0</b>
Espoo	11	1 066	58,1	5,0	88,68	2 022	40,0
Helsinki	52	8 246	72,4	8,0	100,44	15 739	51,6
Vantaa	11	2 076	72,3	11,0	97,31	3 610	58,5
Raasepori	7	270	32,0	3,0	77,87	661	21,5
<b>Itä-Uusimaa</b>	<b>7</b>	<b>479</b>	<b>42,5</b>	<b>2,6</b>	<b>96,09</b>	<b>923</b>	<b>32,4</b>
Porvoo	6	422	43,8	2,3	97,85	760	35,7
<b>Varsinais-Suomi</b>	<b>37</b>	<b>3 013</b>	<b>49,4</b>	<b>5,7</b>	<b>76,47</b>	<b>5 719</b>	<b>40,1</b>
Turku	18	1 945	54,3	5,3	77,43	3 566	45,3
<b>Satakunta</b>	<b>23</b>	<b>1 143</b>	<b>49,0</b>	<b>3,2</b>	<b>79,77</b>	<b>2 219</b>	<b>31,9</b>
Pori	7	588	51,2	-3,8	75,40	1 108	34,9
Rauma	7	283	71,2	18,7	89,90	509	46,2
<b>Kanta-Häme</b>	<b>17</b>	<b>1 203</b>	<b>43,3</b>	<b>5,5</b>	<b>87,71</b>	<b>2 516</b>	<b>32,4</b>
Hämeenlinna	8	716	44,1	3,0	98,70	1 467	32,9
<b>Pirkanmaa</b>	<b>40</b>	<b>3 376</b>	<b>60,9</b>	<b>6,9</b>	<b>87,11</b>	<b>7 493</b>	<b>43,0</b>
Tampere	21	2 314	68,5	4,5	89,31	4 417	53,3
<b>Päijät-Häme</b>	<b>17</b>	<b>1 810</b>	<b>40,5</b>	<b>2,8</b>	<b>75,34</b>	<b>3 743</b>	<b>32,7</b>
Lahti	8	785	45,1	6,0	77,00	1 491	33,9
<b>Kymenlaakso</b>	<b>15</b>	<b>946</b>	<b>48,1</b>	<b>8,0</b>	<b>79,28</b>	<b>1 882</b>	<b>34,8</b>
Kotka	5	399	46,6	9,6	79,58	810	32,8
Kouvola	6	435	55,1	11,9	77,50	836	41,6
<b>Etelä-Karjala</b>	<b>17</b>	<b>1 193</b>	<b>51,6</b>	<b>-6,5</b>	<b>88,65</b>	<b>2 480</b>	<b>42,8</b>
Imatra	5	529	46,5	-16,9	..	1 140	42,4
Lappeenranta	6	501	67,9	7,5	81,08	921	57,4
<b>Etelä-Savo</b>	<b>29</b>	<b>1 417</b>	<b>40,2</b>	<b>2,0</b>	<b>71,07</b>	<b>3 149</b>	<b>28,4</b>
Mikkeli	5	455	55,8	10,0	79,47	958	39,9
Savonlinna	7	275	45,8	0,6	73,73	556	34,7
<b>Pohjois-Savo</b>	<b>28</b>	<b>2 219</b>	<b>52,3</b>	<b>7,3</b>	<b>78,80</b>	<b>5 405</b>	<b>34,4</b>
Kuopio	8	928	69,1	9,8	84,01	1 960	48,5
<b>Pohjois-Karjala</b>	<b>24</b>	<b>1 342</b>	<b>41,5</b>	<b>7,2</b>	<b>76,84</b>	<b>2 959</b>	<b>29,2</b>
Joensuu	10	749	50,2	7,4	77,79	1 468	36,0
<b>Keski-Suomi</b>	<b>30</b>	<b>2 553</b>	<b>48,5</b>	<b>1,5</b>	<b>79,96</b>	<b>7 130</b>	<b>27,4</b>
Jyväskylä	10	1 231	67,4	12,6	87,59	2 275	51,8
<b>Etelä-Pohjanmaa</b>	<b>22</b>	<b>1 321</b>	<b>50,8</b>	<b>4,4</b>	<b>70,83</b>	<b>2 734</b>	<b>38,4</b>
Seinäjoki	8	527	60,7	7,0	75,07	1 040	40,7
<b>Pohjanmaa</b>	<b>24</b>	<b>1 345</b>	<b>46,3</b>	<b>4,6</b>	<b>80,45</b>	<b>2 989</b>	<b>27,7</b>
Vaasa	11	926	47,6	1,5	84,13	2 232	26,4
<b>Keski-Pohjanmaa</b>	<b>10</b>	<b>505</b>	<b>51,9</b>	<b>5,3</b>	<b>68,79</b>	<b>940</b>	<b>37,3</b>
Kokkola	5	361	55,2	2,7	76,48	652	38,0
<b>Pohjois-Pohjanmaa</b>	<b>49</b>	<b>3 339</b>	<b>45,6</b>	<b>4,6</b>	<b>79,60</b>	<b>7 310</b>	<b>33,6</b>
Kuusamo	10	748	38,8	-0,5	84,01	2 025	32,5
Oulu	10	1 421	60,7	8,3	82,79	2 684	45,3
<b>Kainuu</b>	<b>22</b>	<b>1 650</b>	<b>47,9</b>	<b>4,3</b>	<b>70,16</b>	<b>4 672</b>	<b>35,7</b>
Kajaani	7	449	37,4	-1,1	73,32	848	26,4
Sotkamo	8	976	57,7	6,1	68,39	3 373	39,9
<b>Lappi</b>	<b>93</b>	<b>6 095</b>	<b>29,8</b>	<b>1,1</b>	<b>80,66</b>	<b>15 246</b>	<b>19,9</b>
Inari	13	1 026	24,1	-1,3	72,51	2 262	18,3
Kemi	5	314	43,2	14,3	77,25	634	28,0
Kittilä	11	1 149	35,7	0,4	87,26	3 300	21,9
Rovaniemi	13	1 219	44,7	8,5	73,34	2 619	35,4
Sodankylä	9	389	22,9	8,1	61,22	1 105	13,1
<b>Ahvenanmaa - Åland<sup>2)</sup></b>	<b>10</b>	<b>515</b>	<b>26,8</b>	<b>3,3</b>	<b>..</b>	<b>1 037</b>	<b>19,7</b>
Mariehamn	5	362	33,1	1,4	..	709	24,4

<sup>1)</sup> %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - %-unit is calculated from comparable data for 20

<sup>2)</sup> Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyrån julkaisemista tiedoista (ÅSUB).

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ÅSUB).

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

2010 Tammikuu - marraskuu - Januari - november - January - November

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö - Hotel capacity and capacity utilization

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Hotellien lukumäärä Number of establ.	Huoneet - Bedrooms				Vuoteet - Bed-places	
		Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %	Muutos ed. v. %-yks. <sup>1)</sup> Change %-unit <sup>1)</sup>	Keskihinta € Sis. alv. 9 % Room price € Vat inc. 9 %	Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %
<b>Koko maa</b>	<b>633</b>	<b>49 066</b>	<b>52,0</b>	<b>2,1</b>	<b>85,04</b>	<b>106 472</b>	<b>40,5</b>
<b>Manner - Suomi</b>	<b>619</b>	<b>48 348</b>	<b>52,1</b>	<b>2,2</b>	<b>84,98</b>	<b>104 801</b>	<b>40,6</b>
<b>Uusimaa</b>	<b>105</b>	<b>13 004</b>	<b>63,7</b>	<b>5,3</b>	<b>93,38</b>	<b>24 480</b>	<b>50,7</b>
Espoo	10	913	58,5	7,8	82,26	1 701	45,0
Helsinki	53	8 244	68,4	5,2	95,76	15 574	53,9
Vantaa	11	2 017	65,4	8,3	94,06	3 596	55,0
Raasepori	7	263	40,0	1,5	73,22	646	30,7
<b>Itä-Uusimaa</b>	<b>7</b>	<b>472</b>	<b>48,7</b>	<b>6,9</b>	<b>94,33</b>	<b>907</b>	<b>40,1</b>
Porvoo	6	414	49,9	6,9	96,47	743	44,5
<b>Varsinais-Suomi</b>	<b>38</b>	<b>3 076</b>	<b>53,7</b>	<b>2,5</b>	<b>80,45</b>	<b>5 853</b>	<b>48,2</b>
Turku	18	1 967	59,1	2,4	81,37	3 619	54,4
<b>Satakunta</b>	<b>23</b>	<b>1 167</b>	<b>49,8</b>	<b>2,8</b>	<b>80,62</b>	<b>2 263</b>	<b>36,6</b>
Pori	7	588	54,6	3,0	79,82	1 104	41,8
Rauma	7	310	58,9	2,5	86,34	556	43,3
<b>Kanta-Häme</b>	<b>18</b>	<b>1 233</b>	<b>44,0</b>	<b>4,2</b>	<b>85,26</b>	<b>2 584</b>	<b>35,7</b>
Hämeenlinna	9	743	46,1	2,7	93,26	1 520	37,9
<b>Pirkanmaa</b>	<b>41</b>	<b>3 374</b>	<b>57,2</b>	<b>1,1</b>	<b>84,17</b>	<b>7 473</b>	<b>44,6</b>
Tampere	21	2 270	63,8	-1,1	86,09	4 359	54,3
<b>Päijät-Häme</b>	<b>18</b>	<b>1 813</b>	<b>41,3</b>	<b>0,7</b>	<b>76,10</b>	<b>3 723</b>	<b>35,5</b>
Lahti	8	797	41,8	-0,2	77,54	1 494	33,0
<b>Kymenlaakso</b>	<b>15</b>	<b>951</b>	<b>44,5</b>	<b>2,1</b>	<b>78,76</b>	<b>1 899</b>	<b>33,8</b>
Kotka	5	404	45,8	2,9	81,85	827	34,5
Kouvola	6	438	47,7	3,7	74,93	840	36,9
<b>Etelä-Karjala</b>	<b>18</b>	<b>1 246</b>	<b>54,8</b>	<b>-2,0</b>	<b>86,72</b>	<b>2 616</b>	<b>47,1</b>
Imatra	5	529	52,4	-3,3	99,01	1 147	48,4
Lappeenranta	6	532	65,9	1,1	79,65	1 002	57,0
<b>Etelä-Savo</b>	<b>30</b>	<b>1 540</b>	<b>42,7</b>	<b>-0,1</b>	<b>76,13</b>	<b>3 370</b>	<b>32,9</b>
Mikkeli	6	487	53,7	2,7	80,26	1 012	42,8
Savonlinna	7	326	48,8	1,3	89,69	651	39,8
<b>Pohjois-Savo</b>	<b>29</b>	<b>2 255</b>	<b>53,8</b>	<b>3,4</b>	<b>81,12</b>	<b>5 432</b>	<b>39,6</b>
Kuopio	9	958	66,6	4,2	87,17	1 973	53,1
<b>Pohjois-Karjala</b>	<b>24</b>	<b>1 366</b>	<b>43,5</b>	<b>3,3</b>	<b>78,83</b>	<b>3 087</b>	<b>32,8</b>
Joensuu	10	751	48,9	3,8	76,98	1 485	36,0
<b>Keski-Suomi</b>	<b>31</b>	<b>2 638</b>	<b>51,6</b>	<b>-1,3</b>	<b>83,79</b>	<b>7 305</b>	<b>37,4</b>
Jyväskylä	11	1 293	61,1	1,9	86,03	2 419	51,3
<b>Etelä-Pohjanmaa</b>	<b>23</b>	<b>1 383</b>	<b>49,3</b>	<b>1,4</b>	<b>73,45</b>	<b>2 845</b>	<b>41,5</b>
Seinäjoki	8	524	54,3	2,4	76,98	1 023	39,8
<b>Pohjanmaa</b>	<b>24</b>	<b>1 351</b>	<b>43,7</b>	<b>-2,4</b>	<b>79,98</b>	<b>3 014</b>	<b>30,9</b>
Vaasa	11	928	46,4	-3,6	83,15	2 247	31,4
<b>Keski-Pohjanmaa</b>	<b>10</b>	<b>515</b>	<b>48,0</b>	<b>3,3</b>	<b>67,77</b>	<b>966</b>	<b>37,8</b>
Kokkola	5	371	54,3	4,9	72,34	678	41,8
<b>Pohjois-Pohjanmaa</b>	<b>48</b>	<b>3 286</b>	<b>46,8</b>	<b>2,0</b>	<b>79,48</b>	<b>7 201</b>	<b>37,8</b>
Kuusamo	10	725	37,7	-2,1	86,97	1 940	32,5
Oulu	10	1 430	61,2	5,5	79,83	2 720	51,4
<b>Kainuu</b>	<b>22</b>	<b>1 646</b>	<b>51,3</b>	<b>3,1</b>	<b>71,34</b>	<b>4 660</b>	<b>42,6</b>
Kajaani	7	450	38,3	-2,1	70,07	863	30,5
Sotkamo	8	968	62,3	5,8	72,56	3 349	47,8
<b>Lappi</b>	<b>95</b>	<b>6 034</b>	<b>39,0</b>	<b>-1,3</b>	<b>80,78</b>	<b>15 123</b>	<b>29,0</b>
Enontekiö	5	235	40,4	-3,4	85,79	496	37,0
Inari	13	1 011	40,1	-0,8	73,94	2 230	32,8
Kemi	5	314	42,1	4,2	75,10	636	32,0
Kittilä	10	1 048	39,2	-6,5	90,13	3 047	26,6
Kolari	9	567	33,4	-12,3	..	1 449	28,2
Muonio	4	320	37,9	-3,5	..	802	28,4
Pelkosenniemi	6	196	38,8	3,4	60,05	666	28,1
Rovaniemi	13	1 195	47,8	3,4	74,48	2 670	36,8
Sodankylä	8	375	33,5	2,4	72,22	1 080	21,1
<b>Ahvenanmaa - Åland<sup>2)</sup></b>	<b>14</b>	<b>718</b>	<b>43,6</b>	<b>0,0</b>	<b>..</b>	<b>1 671</b>	<b>35,8</b>
Mariehamn	7	474	49,9	-0,5	..	941	44,8

<sup>1)</sup> %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - %-unit is calculated from comparable data for 20.

<sup>2)</sup> Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyrån julkaisemista tiedoista (ÅSUB).

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics ar. Research Åland (ÅSUB).

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

2010 Marraskuu - november - November

2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain - Visitor arrivals and nights spent by region

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Kaikki liikkeet - All establishments					Hotellit - Hotels				
	Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights			Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights		
	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos <sup>1)</sup> Change <sup>1)</sup> (%)	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos <sup>1)</sup> Change <sup>1)</sup> (%)	Ulkom. Non-resid.
<b>Koko maa</b>	<b>702 555</b>	<b>152 058</b>	<b>1 249 940</b>	<b>11,1</b>	<b>323 306</b>	<b>662 840</b>	<b>143 713</b>	<b>1 122 946</b>	<b>11,4</b>	<b>292 514</b>
<b>Manner - Suomi</b>	<b>696 839</b>	<b>148 381</b>	<b>1 241 334</b>	<b>11,0</b>	<b>317 802</b>	<b>658 548</b>	<b>141 066</b>	<b>1 116 831</b>	<b>11,4</b>	<b>288 886</b>
<b>Uusimaa</b>	<b>234 720</b>	<b>81 228</b>	<b>378 383</b>	<b>14,0</b>	<b>155 348</b>	<b>230 640</b>	<b>79 270</b>	<b>365 846</b>	<b>14,4</b>	<b>149 209</b>
Espoo						13 758	4 783	24 182	-5,8	9 739
Helsinki	155 489	59 722	254 391	14,1	118 461	152 275	57 814	243 462	14,6	112 518
Vantaa						47 720	14 931	63 221	20,9	21 827
Raasepori						1 933	110	4 096	22,1	195
<b>Itä-Uusimaa</b>						<b>5 364</b>	<b>1 396</b>	<b>8 533</b>	<b>2,1</b>	<b>2 656</b>
Porvoo						4 803	1 028	7 640	-0,1	2 008
<b>Varsinais-Suomi</b>	<b>46 160</b>	<b>7 156</b>	<b>77 105</b>	<b>9,0</b>	<b>13 489</b>	<b>43 257</b>	<b>6 710</b>	<b>68 766</b>	<b>6,8</b>	<b>12 430</b>
Turku						32 079	5 334	48 348	3,7	8 888
<b>Satakunta</b>	<b>14 101</b>	<b>2 192</b>	<b>23 856</b>	<b>-4,3</b>	<b>5 888</b>	<b>13 222</b>	<b>2 165</b>	<b>21 154</b>	<b>6,8</b>	<b>5 712</b>
Pori						8 107	1 200	11 603	-2,8	2 229
Rauma						3 506	855	7 062	32,3	3 250
<b>Kanta-Häme</b>	<b>18 478</b>	<b>1 295</b>	<b>27 834</b>	<b>8,9</b>	<b>2 374</b>	<b>17 452</b>	<b>1 264</b>	<b>24 471</b>	<b>10,4</b>	<b>2 326</b>
Hämeenlinna						11 396	938	14 489	1,2	1 539
<b>Pirkanmaa</b>	<b>67 511</b>	<b>6 659</b>	<b>109 431</b>	<b>13,0</b>	<b>14 283</b>	<b>63 246</b>	<b>6 234</b>	<b>96 368</b>	<b>12,3</b>	<b>13 065</b>
Tampere						49 295	5 358	70 321	9,8	11 023
<b>Päijät-Häme</b>	<b>16 923</b>	<b>2 191</b>	<b>39 845</b>	<b>12,3</b>	<b>5 375</b>	<b>16 089</b>	<b>2 093</b>	<b>36 724</b>	<b>14,5</b>	<b>5 008</b>
Lahti						9 836	1 784	15 149	16,1	3 403
<b>Kymenlaakso</b>	<b>13 844</b>	<b>3 649</b>	<b>22 902</b>	<b>10,9</b>	<b>6 007</b>	<b>12 727</b>	<b>3 347</b>	<b>19 629</b>	<b>13,8</b>	<b>5 375</b>
Kotka						5 321	2 076	7 976	-2,0	3 254
Kouvola						6 745	1 115	10 442	32,9	1 795
<b>Etelä-Karjala</b>	<b>21 289</b>	<b>10 687</b>	<b>33 396</b>	<b>-1,7</b>	<b>15 907</b>	<b>20 751</b>	<b>10 577</b>	<b>31 857</b>	<b>-4,6</b>	<b>15 697</b>
Imatra						8 934	5 958	14 487	-18,6	9 391
Lappeenranta						10 734	4 199	15 828	13,4	5 708
<b>Etelä-Savo</b>	<b>16 390</b>	<b>2 702</b>	<b>30 621</b>	<b>14,3</b>	<b>5 917</b>	<b>14 816</b>	<b>2 286</b>	<b>26 571</b>	<b>15,1</b>	<b>4 624</b>
Mikkeli						6 495	1 046	11 479	24,1	2 357
Savonlinna						3 865	805	5 794	15,1	1 408
<b>Pohjois-Savo</b>	<b>33 977</b>	<b>1 997</b>	<b>58 945</b>	<b>11,5</b>	<b>4 442</b>	<b>32 235</b>	<b>1 901</b>	<b>54 885</b>	<b>11,5</b>	<b>3 757</b>
Kuopio						19 259	1 202	28 512	11,7	2 176
<b>Pohjois-Karjala</b>	<b>16 878</b>	<b>1 908</b>	<b>27 403</b>	<b>32,1</b>	<b>3 780</b>	<b>16 107</b>	<b>1 780</b>	<b>25 789</b>	<b>31,2</b>	<b>3 521</b>
Joensuu						10 746	1 319	15 865	38,5	2 663
<b>Keski-Suomi</b>	<b>37 976</b>	<b>2 451</b>	<b>62 309</b>	<b>4,3</b>	<b>6 058</b>	<b>36 798</b>	<b>2 408</b>	<b>59 018</b>	<b>5,0</b>	<b>5 963</b>
Jyväskylä						25 305	1 973	35 769	29,5	4 455
<b>Etelä-Pohjanmaa</b>	<b>21 098</b>	<b>598</b>	<b>35 162</b>	<b>10,0</b>	<b>1 427</b>	<b>18 960</b>	<b>593</b>	<b>31 451</b>	<b>5,8</b>	<b>1 307</b>
Seinäjoki						8 989	402	12 706	11,9	941
<b>Pohjanmaa</b>	<b>15 959</b>	<b>2 431</b>	<b>26 760</b>	<b>15,9</b>	<b>4 882</b>	<b>15 213</b>	<b>2 427</b>	<b>24 869</b>	<b>18,1</b>	<b>4 820</b>
Vaasa						11 925	1 848	17 676	12,3	3 662
<b>Keski-Pohjanmaa</b>	<b>6 690</b>	<b>279</b>	<b>12 251</b>	<b>7,6</b>	<b>941</b>	<b>6 092</b>	<b>264</b>	<b>10 506</b>	<b>18,6</b>	<b>800</b>
Kokkola						4 910	245	7 425	1,1	602
<b>Pohjois-Pohjanmaa</b>	<b>46 112</b>	<b>5 752</b>	<b>96 553</b>	<b>10,7</b>	<b>22 392</b>	<b>40 013</b>	<b>4 765</b>	<b>73 426</b>	<b>10,0</b>	<b>16 821</b>
Kuusamo	9 640	2 114	36 047	1,9	14 345	5 838	1 332	19 758	-4,7	9 412
Oulu						24 671	3 009	36 360	17,6	5 911
<b>Kalnuu</b>	<b>18 206</b>	<b>1 226</b>	<b>55 915</b>	<b>5,2</b>	<b>6 597</b>	<b>16 235</b>	<b>1 167</b>	<b>50 087</b>	<b>6,8</b>	<b>6 384</b>
Kajaani						4 274	370	6 717	-2,3	661
Sotkamo	10 698	747	42 513	5,7	5 593	10 140	732	40 413	5,9	5 502
<b>Lappi</b>	<b>44 847</b>	<b>12 457</b>	<b>113 213</b>	<b>10,8</b>	<b>39 690</b>	<b>39 331</b>	<b>10 419</b>	<b>86 881</b>	<b>11,6</b>	<b>29 411</b>
Inari	5 230	2 153	16 944	-1,1	6 769	4 268	1 819	12 429	0,8	5 282
Kemi						3 131	265	5 334	45,2	848
Kittilä	9 277	1 903	27 354	15,6	9 345	8 297	1 479	21 136	24,7	4 877
Rovaniemi	17 052	5 217	31 277	32,8	11 728	15 567	4 509	27 804	34,3	10 177
Sodankylä						2 092	753	4 236	40,6	1 874
<b>Ahvenanmaa - Åland<sup>2)</sup></b>	<b>5 716</b>	<b>3 677</b>	<b>8 606</b>	<b>14,1</b>	<b>5 504</b>	<b>4 292</b>	<b>2 647</b>	<b>6 115</b>	<b>5,9</b>	<b>3 628</b>
Mariehamn						3 693	2 253	5 183	6,8	2 940

<sup>1)</sup> Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2009.

<sup>2)</sup> Eriaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyrån julkaisemista tiedoista (ÅSUB).

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ÅSUB).

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

2010 Tammikuu - marraskuu - Januari - november - January - November

2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain -Visitor arrivals and nights spent by region

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Kaikki liikkeet - All establishments					Hotellit - Hotels				
	Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights			Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights		
	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos <sup>1)</sup> Change <sup>1)</sup> (%)	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos <sup>1)</sup> Change <sup>1)</sup> (%)	Ulkom. Non-resid.
<b>Koko maa</b>	<b>9 566 971</b>	<b>2 130 234</b>	<b>17 994 639</b>	<b>3,5</b>	<b>4 547 074</b>	<b>8 026 367</b>	<b>1 841 652</b>	<b>14 201 087</b>	<b>4,3</b>	<b>3 795 285</b>
<b>Manner - Suomi</b>	<b>9 365 625</b>	<b>2 020 106</b>	<b>17 592 097</b>	<b>3,7</b>	<b>4 313 759</b>	<b>7 910 206</b>	<b>1 784 198</b>	<b>14 010 803</b>	<b>4,4</b>	<b>3 700 600</b>
<b>Uusimaa</b>	<b>2 567 294</b>	<b>990 096</b>	<b>4 394 466</b>	<b>8,4</b>	<b>1 975 274</b>	<b>2 447 338</b>	<b>948 883</b>	<b>4 097 177</b>	<b>8,6</b>	<b>1 867 110</b>
Espoo	.	.	.	.	.	126 838	43 224	248 386	-18,4	102 479
Helsinki	1 690 963	774 798	2 971 452	9,4	1 600 190	1 624 253	737 847	2 790 554	9,6	1 501 880
Vantaa	.	.	.	.	.	502 075	147 708	658 709	19,0	207 308
Raasepori	.	.	.	.	.	30 932	2 148	63 910	3,8	6 862
<b>Itä-Uusimaa</b>	.	.	.	.	.	<b>71 718</b>	<b>14 255</b>	<b>113 900</b>	<b>8,7</b>	<b>31 221</b>
Porvoo	.	.	.	.	.	64 068	10 935	101 820	6,4	25 536
<b>Varsinais-Suomi</b>	<b>677 953</b>	<b>108 349</b>	<b>1 161 682</b>	<b>-1,7</b>	<b>212 655</b>	<b>574 029</b>	<b>90 554</b>	<b>934 013</b>	<b>-1,6</b>	<b>177 697</b>
Turku	.	.	.	.	.	414 076	71 458	652 550	-1,0	133 419
<b>Satakunta</b>	<b>225 618</b>	<b>22 572</b>	<b>440 704</b>	<b>7,8</b>	<b>65 207</b>	<b>155 043</b>	<b>19 558</b>	<b>270 814</b>	<b>7,0</b>	<b>58 656</b>
Pori	.	.	.	.	.	90 590	9 547	150 642	5,7	28 296
Rauma	.	.	.	.	.	43 908	9 107	79 171	5,9	27 751
<b>Kanta-Häme</b>	<b>227 857</b>	<b>18 427</b>	<b>371 223</b>	<b>2,4</b>	<b>39 291</b>	<b>197 838</b>	<b>15 925</b>	<b>302 849</b>	<b>5,6</b>	<b>34 923</b>
Hämeenlinna	.	.	.	.	.	135 083	12 297	191 098	4,6	25 155
<b>Pirkanmaa</b>	<b>841 648</b>	<b>84 463</b>	<b>1 418 385</b>	<b>4,5</b>	<b>202 103</b>	<b>727 886</b>	<b>70 778</b>	<b>1 109 359</b>	<b>5,5</b>	<b>160 612</b>
Tampere	.	.	.	.	.	547 179	62 700	788 444	7,3	138 935
<b>Päijät-Häme</b>	<b>224 406</b>	<b>32 040</b>	<b>528 988</b>	<b>-1,4</b>	<b>73 753</b>	<b>186 674</b>	<b>27 514</b>	<b>429 227</b>	<b>0,3</b>	<b>60 901</b>
Lahti	.	.	.	.	.	104 747	21 869	160 311	-6,6	42 387
<b>Kymenlaakso</b>	<b>187 438</b>	<b>36 488</b>	<b>314 802</b>	<b>2,2</b>	<b>63 640</b>	<b>143 760</b>	<b>29 466</b>	<b>213 091</b>	<b>5,4</b>	<b>47 130</b>
Kotka	.	.	.	.	.	65 677	18 563	94 556	5,4	27 510
Kouvola	.	.	.	.	.	68 514	8 652	103 334	9,3	15 244
<b>Etelä-Karjala</b>	<b>289 203</b>	<b>123 203</b>	<b>471 022</b>	<b>4,0</b>	<b>199 491</b>	<b>254 928</b>	<b>112 433</b>	<b>405 999</b>	<b>5,6</b>	<b>181 392</b>
Imatra	.	.	.	.	.	108 704	59 733	184 759	1,9	101 627
Lappeenranta	.	.	.	.	.	128 237	44 114	187 906	8,2	61 999
<b>Etelä-Savo</b>	<b>301 206</b>	<b>44 379</b>	<b>572 182</b>	<b>-2,3</b>	<b>112 058</b>	<b>208 569</b>	<b>28 635</b>	<b>362 791</b>	<b>-4,1</b>	<b>60 556</b>
Mikkeli	.	.	.	.	.	82 583	12 179	144 527	4,2	26 088
Savonlinna	.	.	.	.	.	56 772	7 981	79 486	-19,3	14 179
<b>Pohjois-Savo</b>	<b>466 478</b>	<b>40 464</b>	<b>861 577</b>	<b>1,5</b>	<b>99 579</b>	<b>403 013</b>	<b>33 336</b>	<b>722 243</b>	<b>2,3</b>	<b>75 590</b>
Kuopio	271 365	25 490	428 491	6,2	50 437	230 145	21 346	349 900	4,4	40 765
<b>Pohjois-Karjala</b>	<b>252 075</b>	<b>26 857</b>	<b>443 533</b>	<b>12,8</b>	<b>58 298</b>	<b>197 883</b>	<b>20 311</b>	<b>336 499</b>	<b>12,8</b>	<b>45 088</b>
Joensuu	.	.	.	.	.	115 400	12 959	177 972	25,2	27 919
<b>Keski-Suomi</b>	<b>534 772</b>	<b>61 196</b>	<b>1 077 276</b>	<b>3,9</b>	<b>155 876</b>	<b>479 499</b>	<b>56 252</b>	<b>920 677</b>	<b>4,9</b>	<b>137 648</b>
Jyväskylä	.	.	.	.	.	278 913	35 003	418 445	8,1	69 599
<b>Etelä-Pohjanmaa</b>	<b>335 216</b>	<b>8 881</b>	<b>577 463</b>	<b>1,1</b>	<b>20 452</b>	<b>240 690</b>	<b>7 867</b>	<b>401 385</b>	<b>-1,9</b>	<b>16 808</b>
Seinäjoki	.	.	.	.	.	93 517	5 213	134 694	1,4	10 751
<b>Pohjanmaa</b>	<b>225 688</b>	<b>30 000</b>	<b>381 080</b>	<b>-1,9</b>	<b>62 242</b>	<b>190 936</b>	<b>26 639</b>	<b>310 006</b>	<b>-1,1</b>	<b>53 737</b>
Vaasa	.	.	.	.	.	153 473	22 294	234 506	-1,2	42 968
<b>Keski-Pohjanmaa</b>	<b>93 110</b>	<b>5 754</b>	<b>171 808</b>	<b>7,3</b>	<b>17 225</b>	<b>73 291</b>	<b>4 626</b>	<b>121 722</b>	<b>11,4</b>	<b>13 406</b>
Kokkola	69 485	5 157	113 775	8,3	13 947	60 932	4 275	94 476	8,1	11 209
<b>Pohjois-Pohjanmaa</b>	<b>721 200</b>	<b>81 332</b>	<b>1 420 269</b>	<b>4,3</b>	<b>211 732</b>	<b>525 645</b>	<b>58 581</b>	<b>905 444</b>	<b>4,7</b>	<b>143 686</b>
Kuusamo	130 912	18 132	386 812	4,2	75 464	85 894	11 729	209 108	4,0	47 046
Oulu	.	.	.	.	.	313 224	40 049	462 837	9,1	76 706
<b>Kainuu</b>	<b>289 927</b>	<b>20 390</b>	<b>891 725</b>	<b>1,6</b>	<b>78 935</b>	<b>209 471</b>	<b>14 545</b>	<b>661 472</b>	<b>2,5</b>	<b>59 845</b>
Kajaani	.	.	.	.	.	56 058	4 892	87 787	-5,5	7 860
Sotkamo	.	.	.	.	.	129 582	7 599	533 429	3,8	47 159
<b>Lappi</b>	<b>824 629</b>	<b>268 096</b>	<b>1 959 543</b>	<b>-0,1</b>	<b>629 498</b>	<b>621 995</b>	<b>204 040</b>	<b>1 392 135</b>	<b>0,3</b>	<b>474 594</b>
Enontekiö	51 114	14 163	111 423	-1,0	27 613	23 054	7 802	51 289	-3,8	15 783
Inari	141 209	60 937	313 451	-4,2	118 714	102 735	45 380	230 827	-5,8	91 883
Kemi	.	.	.	.	.	44 968	7 415	68 009	8,8	12 106
Kittilä	108 345	20 757	321 702	2,3	86 532	93 831	16 825	258 698	8,3	61 405
Kolari	54 617	10 332	262 125	-6,5	55 764	31 055	5 146	115 112	-16,7	24 963
Muonio	33 087	16 958	83 886	-0,1	48 196	25 524	13 510	68 864	-7,2	42 184
Pelkosenniemi	.	.	.	.	.	18 536	4 626	58 717	1,6	7 096
Rovaniemi	217 472	93 304	396 060	8,6	189 295	184 513	76 758	327 776	8,6	157 254
Sodankylä	49 663	20 103	99 042	5,2	38 460	37 103	17 025	73 594	2,5	34 781
<b>Ahvenanmaa - Åland<sup>2)</sup></b>	<b>201 346</b>	<b>110 128</b>	<b>402 542</b>	<b>-2,1</b>	<b>233 315</b>	<b>116 161</b>	<b>57 454</b>	<b>190 284</b>	<b>-4,7</b>	<b>94 685</b>
Mariehamn	<b>105 826</b>	<b>49 240</b>	<b>186 109</b>	<b>-1,3</b>	<b>87 510</b>	<b>85 780</b>	<b>39 075</b>	<b>137 821</b>	<b>-4,1</b>	<b>61 709</b>

<sup>1)</sup> Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2009.

<sup>2)</sup> Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyråns julkaisemista tiedoista (ÅSUB).

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ÅSUB).

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

2010 Marraskuu - november - November

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan - Visitor arrivals and nights spent by country of residence

Asuinmaa - Country of residence	Saapuneet Arrivals	Yöpymiset - Nights spent							
	Yhteensä Total	Yhteensä Total	Muutos <sup>1)</sup> Change %	Hotellit Hotels	Muutos <sup>2)</sup> Change %	Matkustaja- kodit Similar establishm.	Loma- kylät yms. Holiday villages etc.	Leirintä- alueet Camping sites	Retkeily- majat Youth hostels
Yhteensä - Total	702 555	1 249 940	11,1	1 122 946	11,4	19 832	60 794	37 931	8 437
Suomi - Residents	550 497	926 634	9,7	830 432	10,2	15 466	44 361	32 853	3 522
Ulkomaat - Non-residents	152 058	323 306	15,3	292 514	14,9	4 366	16 433	5 078	4 915
Eurooppa - Europe	126 733	263 653	18,1	236 425	18,0	3 591	14 734	4 973	3 930
EU-27	73 924	159 120	12,0	142 604	12,6	2 570	8 716	2 635	2 595
Skandinavia	30 443	50 879	17,5	46 787	17,3	376	3 234	289	193
Aasia - Asia	10 226	27 825	-3,7	25 622	-5,7	419	1 289	77	418
Oseania - Oceania	779	2 475	-2,0	2 212	-1,7	106	8	0	149
Afrikka - Africa	615	1 583	3,9	1 494	8,5	34	4	0	51
Amerikka - America	5 773	15 017	9,3	14 051	7,4	213	360	28	365
Ruotsi - Sweden	20 943	33 285	22,6	30 099	22,4	338	2 540	167	141
Saksa - Germany	11 140	25 897	-3,8	24 440	-2,0	210	666	179	402
Venäjä - Russia	44 458	84 105	36,3	75 061	33,8	979	4 684	2 203	1 178
Britannia - United Kingdom	10 013	20 448	15,5	19 802	14,4	106	279	4	257
Yhdysvallat - USA	4 332	10 670	9,9	10 039	6,8	132	337	22	140
Norja - Norway	5 447	10 498	2,8	9 682	2,5	8	651	116	41
Alankomaat - Netherlands	3 106	6 427	3,9	6 123	4,2	59	144	46	55
Italia - Italy	3 102	8 780	10,9	8 204	14,3	188	201	74	113
Ranska - France	3 817	9 077	15,8	8 408	16,2	9	393	35	232
Japani - Japan	3 981	10 494	10,1	9 387	6,4	14	932	13	148
Tanska - Denmark	3 716	6 401	14,1	6 335	14,2	12	43	0	11
Viro - Estonia	5 528	16 798	16,7	10 566	15,9	1 167	2 825	1 618	622
Sveitsi - Switzerland	1 736	4 687	-7,4	4 184	-14,4	13	406	7	77
Espanja - Spain	2 327	5 702	30,1	5 173	37,0	25	200	18	286
Puola - Poland	1 709	5 220	9,6	4 526	9,6	275	229	149	41
Itävalta - Austria	1 377	3 513	13,9	3 047	8,9	18	371	22	55
Belgia - Belgium	1 355	2 908	11,2	2 777	19,7	24	76	6	25
Kanada - Canada	793	2 653	24,8	2 516	33,9	68	12	0	57
Kiina - China	2 244	5 450	-8,3	5 135	-12,0	23	201	0	91
Australia	673	2 212	-6,2	2 022	-5,3	80	8	0	102
Latvia	1 199	2 517	35,4	2 349	40,0	35	64	28	41
Kreikka - Greece	267	760	40,2	731	42,2	0	18	0	11
Tšekki - Czech	829	2 393	5,2	2 075	-4,2	6	60	222	30
Unkari - Hungary	897	2 335	47,8	2 022	52,1	31	221	5	56
Etelä-Korea - South Korea	633	1 310	15,6	1 211	33,4	2	0	64	33
Brasilia - Brazil	228	567	-19,1	554	-18,8	0	6	0	7
Liettua - Lithuania	755	1 733	39,3	1 473	36,8	8	162	11	79
Portugali - Portugal	394	1 059	-26,1	983	-26,8	38	12	0	26
Intia - India	877	4 102	-14,5	3 802	-15,2	286	0	0	14
Taiwan	145	384	7,6	363	9,3	0	15	0	6
Israel	192	387	-37,8	373	-39,2	0	0	0	14
Irlanti - Ireland	375	834	-12,4	790	-15,4	8	0	0	36
Thaimaa - Thailand	265	453	-5,4	438	-6,0	0	12	0	3
Turkki - Turkey	637	1 478	36,0	1 426	37,9	0	0	0	52
Islanti - Iceland	330	654	102,5	630	127,4	18	0	6	0
Muut maat - Other countries	12 238	27 115	5,0	25 768	9,6	186	665	63	433

<sup>1)</sup> Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2009.

<sup>2)</sup> TOL 2008 käyttöönoton johdosta yöpymisten määrässä on tapahtunut jonkin verran toimialaluokkien välisiä siirtymiä hotelleista muihin majoitusliikkeisiin  
The introduction of NACE Rev. 2 has caused minor changes in the number of nights spent from hotels to other type of accommodation establishments



2010 Tammikuu - marraskuu - Januari - november - January - November

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan - Visitor arrivals and nights spent by country of residence

Asuinmaa - Country of residence	Saapuneet Arrivals	Yöpymiset - Nights spent							
	Yhteensä Total	Yhteensä Total	Muutos <sup>1)</sup> Change <sup>1)</sup> %	Hotellit Hotels	Muutos <sup>2)</sup> Change <sup>2)</sup> %	Matkustaja- kodit Similar establishm.	Loma- kylät Holiday villages	Leirintä- alueet Camping sites	Retkeily- majat Youth hostels
Yhteensä - Total	9 566 971	17 994 639	3,5	14 201 087	4,3	424 922	1 135 539	2 090 025	143 066
Suomi - Residents	7 436 737	13 447 565	4,0	10 405 802	5,1	333 242	886 849	1 761 932	59 740
Ulkomaat - Non-residents	2 130 234	4 547 074	2,2	3 795 285	2,0	91 680	248 690	328 093	83 326
Eurooppa - Europe	1 743 570	3 715 009	1,8	3 013 537	1,5	76 489	241 476	315 839	67 668
EU-27	1 155 200	2 486 541	-0,1	2 004 529	-0,3	58 335	151 597	220 787	51 293
Skandinavia	405 073	741 843	4,3	561 684	4,5	20 111	57 777	94 752	7 519
Aasia - Asia	164 648	376 051	10,0	352 565	9,5	8 002	4 268	3 309	7 907
Oseania - Oceania	17 855	39 677	-1,2	35 471	-1,2	782	349	1 236	1 839
Afrikka - Africa	6 848	20 437	9,0	18 319	10,7	1 168	228	149	573
Amerikka - America	93 024	228 645	4,9	216 484	4,9	4 696	1 486	1 404	4 575
Ruotsi - Sweden	278 436	498 706	5,0	367 156	5,8	17 985	47 073	60 683	5 809
Saksa - Germany	236 850	485 534	-2,8	393 888	-3,2	8 096	21 609	53 306	8 635
Venäjä - Russia	453 192	935 950	6,5	788 437	6,1	16 061	66 227	52 374	12 851
Britannia - United Kingdom	121 412	307 578	-13,5	273 350	-11,4	2 377	23 746	4 385	3 720
Yhdysvallat - USA	70 996	170 951	7,2	163 142	6,7	3 158	1 108	861	2 682
Norja - Norway	77 120	153 095	6,6	111 768	4,8	1 086	9 385	30 251	605
Alankomaat - Netherlands	65 169	154 499	-2,8	119 052	-3,5	1 298	13 344	18 771	2 034
Italia - Italy	56 625	127 583	-7,2	110 620	-8,7	2 737	3 680	7 483	3 063
Ranska - France	74 780	187 219	-0,4	158 966	-0,4	2 126	5 706	14 385	6 036
Japani - Japan	62 784	124 255	3,3	119 462	3,3	826	1 051	174	2 742
Tanska - Denmark	46 223	81 625	-2,0	74 934	-0,1	847	1 263	3 744	837
Viro - Estonia	75 810	189 522	26,4	127 175	23,8	12 757	14 618	27 987	6 985
Sveitsi - Switzerland	46 234	99 650	-1,0	74 166	-2,6	691	11 344	11 331	2 118
Espanja - Spain	45 706	100 709	2,9	86 990	2,2	2 296	3 457	4 035	3 931
Puola - Poland	25 007	63 191	4,8	48 881	6,4	3 505	2 934	6 151	1 720
Itävalta - Austria	23 970	48 652	4,2	40 116	4,7	554	3 301	3 566	1 115
Belgia - Belgium	20 208	43 101	1,4	38 490	0,5	505	886	2 160	1 060
Kanada - Canada	10 843	29 114	-5,0	26 784	-3,2	1 091	316	267	656
Kiina - China	36 623	72 196	17,2	69 761	17,0	639	422	240	1 134
Australia	16 219	36 041	-1,0	32 466	-0,5	601	335	1 063	1 576
Latvia	18 551	35 242	16,9	26 327	23,3	737	4 691	2 537	950
Kreikka - Greece	6 087	15 941	-18,2	14 525	-15,9	646	302	221	247
Tšekki - Czech	11 413	25 797	-3,8	21 378	-1,5	175	686	2 838	720
Unkari - Hungary	8 835	20 811	-3,4	17 632	-6,6	481	1 150	787	761
Etelä-Korea - South Korea	9 130	19 771	19,1	17 911	18,0	141	99	269	1 351
Brasilia - Brazil	5 025	12 861	13,4	12 245	14,1	198	16	14	388
Liettua - Lithuania	10 328	21 700	8,2	15 450	4,3	303	1 952	2 770	1 225
Portugali - Portugal	7 590	18 254	8,1	17 449	8,3	111	171	180	343
Intia - India	13 152	55 112	14,1	51 325	14,3	2 730	481	173	403
Taiwan	3 970	7 795	14,8	7 470	18,5	20	43	22	240
Israel	7 829	18 956	26,0	16 723	25,5	223	1 246	303	461
Irlanti - Ireland	5 944	14 872	-9,1	13 489	-6,2	128	323	602	330
Thaimaa - Thailand	5 898	13 066	39,2	8 458	36,3	2 185	445	1 715	263
Turkki - Turkey	7 344	16 724	15,4	15 904	17,1	140	80	96	504
Islanti - Iceland	3 159	7 945	6,7	7 383	6,1	193	50	51	268
Muut maat - Other countries	161 772	333 056	-2,1	306 012	-1,7	4 033	5 150	12 298	5 563

<sup>1)</sup> Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2009.

<sup>2)</sup> TOL 2008 käyttöönoton johdosta yöpymisten määrissä on tapahtunut jonkin verran toimialaluokkien välisiä siirtymiä hotelleista muihin majoitusliikkeisiin  
The introduction of NACE Rev. 2 has caused minor changes in the number of nights spent from hotels to other type of accommodation establishments

**4. Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat (1000, saapuneet + lähteneet + vaihtomatkustajat)**  
 International passenger transport by air (1000, arrivals + departures + connecting passengers)

Kuukausi Month	2008	2009	2010	Muutos, % Change, %
1	906	864	863	0
2	895	824	816	-1
3	1 011	909	977	7
4	946	918	707	-23
5	986	927	1 032	11
6	1 118	1 060	1 160	9
7	1 086	1 080	1 179	9
8	1 078	1 046	1 015	-3
9	1 054	975	975	0
10	1 085	1 023	1 147	12
11	878	869	919	6
12	1 007	923		
<b>Koko vuosi - Whole year</b>	<b>12 115</b>	<b>11 418</b>		

**Kotimaan lentoliikenteen matkustajat (1000)**

Domestic passenger transport by air (1000)

Koko vuosi - Whole year	5 420	4 759		
1 - 11	5 001	4 359	4 134	-5

**Kaikki matkustajat (1000)**

Passengers total (1000)

Koko vuosi- Whole year	17 534	16 177		
1 - 11	16 109	14 857	15 198	2

**Helsinki-Vantaa**

Koko vuosi- Whole year	13 427	12 592		
1 - 11	12 448	11 651	11 976	3

Lähde: Ilmailulaitos Finavia

Source: Civil Aviation Administration Finavia

**5. Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat (1000, saapuneet + lähteneet)**  
 International passenger transport by sea (1000, arrivals + departures)

Kuukausi - Month		2008	2009	2010	Muutos, % Change, %
1		871	1 017	966	-5
2		1 186	1 135	1 044	-8
3		1 160	1 119	1 250	12
4		1 140	1 280	1 301	2
5		1 491	1 518	1 519	0
6		1 723	1 673	1 779	6
7		2 297	2 266	2 398	6
8		1 852	1 864	1 959	5
9		1 232	1 225	1 288	5
10		1 324	1 400	1 324	-5
11		1 150	1 125	1 245	11
12		1 160	1 165		
<b>Koko vuosi - Whole year</b>		<b>16 585</b>	<b>16 787</b>		
<b>Maa - Land</b>					
<b>Ruotsi - Sweden</b>	koko vuosi - whole year 1-11	9 318 8 620	9 449 8 780	8 660	-1
<b>Viro - Estonia</b>	koko vuosi - whole year 1-11	6 293 5 847	6 379 5 897	6 440	9
<b>Venäjä - Russia</b>	koko vuosi - whole year 1-11	17 17	20 20	163	..
<b>Saksa - Germany</b>	koko vuosi - whole year 1-11	264 251	237 224	238	6
<b>Satama - Harbour</b>					
<b>Helsinki</b>	koko vuosi - whole year 1-11	9 579 8 929	9 684 9 010	9 659	7
<b>Turku</b>	koko vuosi - whole year 1-11	3 007 2 783	3 045 2 835	2 784	-2
<b>Maarianhamina</b>	koko vuosi - whole year 1-11	2 859 2 645	2 952 2 734	2 647	-3
<b>Vaasa</b>	koko vuosi - whole year 1-11	69 66	58 55	53	-4
<b>Eckerö</b>	koko vuosi - whole year 1-11	879 823	902 846	836	-1

Lähde: Liikennevirasto  
 Source: Finnish Transport Agency

**1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö**

Maakunta  
Kunta  
Koko maa  
Manner-Suomi  
Ahvenanmaa  
Hotellien lukumäärä  
Huoneet  
Lukumäärä  
Käyttöaste  
Muutos ed. v, %-yks  
Keskihinta €, sis.alv 8 %  
Vuoteet  
Lukumäärä  
Käyttöaste

**Alaviitteet**

- 1) %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista
- 2) Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands Statistik och utredningsbyrån (ÅSUB) julkaisemista tiedoista

**2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain**

Maakunta  
Kunta  
Kaikki liikkeet  
Hotellit  
Saapuneet  
Yöpymiset  
Yhteensä  
Ulkom.  
Muutos %

**Alaviitteet**

- 1) Muutosprosentit laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista
- 2) Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands Statistik och utredningsbyrån (ÅSUB) julkaisemista tiedoista

**3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan**

Asuinmaa  
Suomi  
Ulkomaat  
Muut maat  
Hotellit  
Matkustajakodit  
Lomakylät  
Leirintäalueet  
Retkeilymajat

**Alaviite**

- 1) Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista.

**1. Hotellkapacitet och kapacitetsutnyttjande**

Landskap  
Kommun  
Hela landet  
Fasta Finland  
Åland  
Antalet hotell  
Rum  
Antalet  
Kapacitetsutnyttjande  
Förändring från året innan, %-enheter  
Medelpris €, inkl. mervärdskatt 8 %  
Bäddar  
Antalet  
Kapacitetsutnyttjande

**Fotnoter**

- 1) Förändringar i %-enhet har räknats utgående från jämförbara uppgifter för året innan.
- 2) På grund av olika statistikföringsmetoder kan uppgifterna för Åland avvika från de uppgifter Ålands Statistik och utredningsbyrå (ÅSUB) publicerar.

**2. Anlända gäster och övernattningar efter landskap**

Landskap  
Kommun  
Alla anläggningar  
Hotell  
Anlända  
Övernattningar  
Totalt  
Utländska  
Förändring, %

**Fotnoter**

- 1) Förändringsprocenten har räknats utgående från jämförbara uppgifter för året innan.
- 2) På grund av olika statistikföringsmetoder kan uppgifterna för Åland avvika från de uppgifter Ålands Statistik och utredningsbyrå (ÅSUB) publicerar.

**3. Anlända gäster och övernattningar efter bostadsland**

Bostadsland  
Finland  
Utlandet  
Övriga länder  
Hotell  
Gästhem  
Semesterbyar  
Campingplatser  
Vandrarhem

**Fotnot**

- 1) Förändringsprocenten har räknats på basis av föregående års jämförbara siffror.

**4. Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat, tuhansia (saapuneet+lähteneet+vaihtomatikustajat)**

Kuukausi, Koko vuosi, Muutos, %  
Kotimaan lentoliikenteen matkustajat  
Kaikki matkustajat

*Lähde: Ilmailulaitos Finavia*

**5. Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat, tuhansia (saapuneet+lähteneet)**

Maa. Satama

*Lähde: Liikennevirasto*

**4. Passagerare i internationell flygtrafik, tusen (anlän-  
da+avresta+transferpassagerare)**

Månad, Hela året, Förändring, %  
Inrikes flygpassagerare  
Alla passagerare

*Källa: Lufifartsverket Finavia*

**5. Passagerare i internationell sjöfart, tusen (anlän-  
da+avresta)**

Land. Hamn

*Källa: Trafikverket*

**Tillgången på information:**

Utgående från statistiken produceras också varje månad ett tabellpaket, som kan beställas till e-posten i Excel-format 202 euro (+ moms 22%) och som pappersutskrift 235 euro (+ moms 22%). Det går också att beställa delutskrifter ur paketet. Paketet innehåller regionala uppgifter om inkvarteringskapaciteten och kapacitetsutnyttjande samt övernattningar efter hemland och resans syfte. Uppgifterna i paketet kompletterar publikationen.

Inkvarteringsanläggningarnas övernattningsuppgifter finns också i Statistikcentralens internetsidor  
<http://tilastokeskus.fi/til/matk/index.html>

SVT Suomen virallinen tilasto  
Finlands officiella statistik  
Official Statistics of Finland

Liikenne ja matkailu 2010  
Transport och turism  
Transport and Tourism

Lisätietoja – Förfrågningar – Inquiries

Merja Rönkä (09) 1734 3209  
Marjut Tuominen (09) 1734 3556

Vastaava tilastojohtaja – Ansvarig statistikdirektör –  
Director in charge

Hannele Orjala

**Tietojen saatavuus**

Tilastosta tuotetaan kuukausittain myös taulukkopaketti, jonka voi tilata sähköpostin liitetiedostona Excel -muodossa 202 euroa (+ alv 22 %) ja paperitulosteina 235 euroa (+ alv 22 %). Paketista voi myös tilata osatulosteita. Paketti sisältää seuraavat kuukausittain sekä kumulatiivisesti vuoden alusta tulostettavat taulukot:

- 1B. Majoitusliikkeiden kapasiteetti ja sen käyttö kunnittain ja maakunnittain sekä koko maan tasolla majoitusliikkeen tyyppin mukaan
- 3B. Yöpymiset asuinmaan mukaan maakunnittain ja kunnittain
4. Majoitusliikkeet ja niiden kapasiteetin käyttö kuukausittain
5. Saapuneet vieraat ja yöpymiset majoitusliikkeissä asuinmaan mukaan kuukausittain
6. Yöpymiset matkan tarkoituksen mukaan eri majoitusmuodoissa koko maassa sekä hotelliöypymiset matkan tarkoituksen mukaan maakunnittain ja kunnittain
7. Yöpymiset majoitusliikkeissä majoitusmuodon mukaan koko maassa sekä yöpymiset leirintäalueilla majoitusmuodon mukaan maakunnittain / kunnittain

Majoitusliikkeiden yöpymistietoja löytyy myös Tilastokeskuksen internet-sivuilta <http://tilastokeskus.fi/til/matk/index.html>

Asiakaspalaute: [www.tilastokeskus.fi/palaute](http://www.tilastokeskus.fi/palaute)